

# PASQYRAT FINANCIARE

( Mbështetur në ligjin nr. 9228, datë 29.04.2010 " Pë Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare ",  
të ndryshuar dhe në Standartet Kombëtare të Kontabilitetit-SKK2)

## Të dhëna identifikuese

Njësia ekonomike raportuese: "ZODIAC SH.P.K"

Të dhëna identifikuese: J 62014008 P

Adresa: Ish Serat Mezez, Tiranë

Data e krijimit: 31/03/1994

Objekti i aktivitetit: Import- eksport  
metale me ngjyrë

## Të dhëna të tjera

Individuale  
Pasqyra financiare

Te konsoliduara

Monedha e paraqitjes: ALL

Shkalla e rumbullakimit: 0.00 Lekë

Periudha kontabël: 01/01/2016 - 31/12/2016

Data e bilancit: 20 MARS 2017



## Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	A K T I V E T	2016	2015
	<b>Aktivitet Afatshkurtra</b>		
	▶ <b>Aktivitet monetare</b>	<b>35,754,560</b>	<b>59,896,246</b>
1	Banka	34,220,219	59,896,246
2	Arka	1,534,341	0
	▶ <b>Investime</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1	Në tituj pronësie të njësisve ekonomike brenda grupit		
2	Aksionet e veta		
3	Te tjera Financiare		
	▶ <b>Të drejta të arkëtueshme</b>	<b>363,861,963</b>	<b>297,450,033</b>
1	Nga aktiviteti i shfrytëzimit	298,148,582	247,382,422
2	Nga njësitë ekonomike brenda grupit		
3	Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
4	Të tjera (Tatimore)	47,161,381	31,515,611
5	Instrumenta te tjera borxhi	18,552,000	18,552,000
6	Kapital i nënshkruar i papaguar		
	▶ <b>Inventarët</b>	<b>480,700,367</b>	<b>362,553,373</b>
1	Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	198,555,464	127,939,344
2	Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		
3	Produkte të gatshme	140,987,873	77,331,455
4	Mallra	140,117,782	141,446,675
5	Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		
6	AAGJM të mbajtura për shitje		
7	Parapagime për inventar	1,039,248	15,835,899
	▶ <b>Shpenzime të shtyra</b>		
	▶ <b>Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara</b>		
I	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA</b>	<b>880,316,890</b>	<b>719,899,652</b>
	<b>Aktivitet Afatgjata</b>		
	▶ <b>Aktive financiare</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1	Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		
2	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		
3	Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
4	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
5	Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		
6	Tituj të tjerë të huadhënies		
	▶ <b>Aktivitet materiale</b>	<b>226,598,240</b>	<b>233,115,329</b>
1	Toka dhe ndërtesa	91,787,029	93,756,650
2	Impiante dhe makineri	132,351,205	21,229,301
3	Të tjera Instalime dhe pajisje	2,460,006	118,129,378
4	Parapagime për aktive materiale dhe në proces		
	▶ <b>Aktivitet biologjike</b>		
	▶ <b>Aktive jo materiale:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1	Koncesione,patenta,liçenca,marka tregtare,të drejta dhe aktive ngjashme		
2	Emri i Mirë		
3	Parapagime për AAJM		
	▶ <b>Aktive tatimore të shtyra</b>		
	▶ <b>Kapitali i nënshkruar i papaguar</b>		
II	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA</b>	<b>226,598,240</b>	<b>233,115,329</b>
	<b>AKTIVE TOTALE</b>	<b>1,106,915,130</b>	<b>953,014,981</b>



*[Handwritten signature]*

## Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	2016	2015
	<b>► Detyrime afatshkurtra:</b>	<b>302,923,207</b>	<b>250,236,644</b>
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>	86,850,346	
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtime në avancë për porosi</i>		
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>	211,988,563	248,219,229
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit</i>		
7	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>		
8	<i>Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore</i>	467,154	544,304
9	<i>Të pagueshme për detyrimet tatimore</i>	3,617,144	1,473,111
10	<i>Të tjera të pagueshme</i>		
	<b>► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>		
	<b>► Të ardhura të shtyra</b>		
	<b>► Provizione</b>		
I	<b>Totali i Detyrimeve afatshkurtera</b>	<b>302,923,207</b>	<b>250,236,644</b>
	<b>► Detyrime afatgjata:</b>	<b>87,516,377</b>	<b>90,816,377</b>
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>		
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtimet në avancë për porosi</i>		
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>		
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit</i>		
7	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>		
8	<i>Të tjera të pagueshme</i>	87,516,377	90,816,377
	<b>► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>		
	<b>► Të ardhura të shtyra</b>		
	<b>► Provizione:</b>		
	1 <i>Provizione për pensionet</i>		
	2 <i>Provizione të tjera</i>		
	<b>► Detyrime tatimore të shtyra</b>		
II	<b>Totali i Detyrimeve afatgjata</b>	<b>87,516,377</b>	<b>90,816,377</b>
	<b>DETYRIMET TOTALE</b>	<b>390,439,584</b>	<b>341,053,021</b>
	<b>► Kapitali dhe Rezervat</b>	160,300,000	160,300,000
	<b>► Kapitali i Nënshkuar</b>		
	<b>► Primi i lidhur me kapitalin</b>		
	<b>► Rezerva rivlerësimi</b>		
	<b>► Rezerva të tjera</b>	<b>301,690,594</b>	<b>301,690,594</b>
	1 <i>Rezerva ligjore</i>	19,370,004	19,370,004
	2 <i>Rezerva statutore</i>		
	3 <i>Rezerva të tjera</i>	282,320,590	282,320,590
	<b>► Fitimi i pashpërndarë</b>	147,971,366	62,421,257
	<b>► Fitim / Humbja e Vitit</b>	106,513,586	87,550,109
III	<b>Totali i Kapitalit</b>	<b>716,475,546</b>	<b>611,961,960</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT</b>	<b>1,106,915,130</b>	<b>953,014,981</b>



**Pasqyra e Performancës**  
**(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)**

Formati 1 – Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2016	2015
▶	Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit	1,750,112,300	1,948,987,618
▶	Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces	63,656,417	6,494,627
▶	Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar		
▶	Të ardhura të tjera të shfrytëzimit		
▶	<b>Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme</b>	<b>(1,614,885,847)</b>	<b>(1,790,440,727)</b>
1	Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	(1,535,206,128)	(1,723,370,604)
2	Të tjera shpenzime	(79,679,719)	(67,070,123)
▶	<b>Shpenzime të personelit</b>	<b>(24,685,291)</b>	<b>(21,076,977)</b>
1	Paga dhe shpërblime	(20,512,866)	(17,467,077)
2	Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)	(3,420,310)	(2,911,656)
3	Shpenzime per dieta	(752,115)	(698,244)
▶	<b>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</b>		
▶	<b>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</b>	<b>(35,010,787)</b>	<b>(35,857,815)</b>
▶	<b>Shpenzime të tjera shfrytëzimi</b>		
▶	<b>Të ardhura të tjera</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1	Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
2	Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
3	Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
▶	<b>Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra</b>		
▶	<b>Shpenzime financiare</b>	<b>(13,828,774)</b>	<b>(4,907,700)</b>
1	Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)	(1,696,073)	(2,989,108)
2	Shpenzime të tjera financiare	(12,132,701)	(1,918,592)
▶	<b>Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet</b>		
▶	<b>Fitimi/Humbja para tatimit</b>	<b>125,358,018</b>	<b>103,199,026</b>
▶	<b>Shpenzime të panjohura</b>	<b>271,530</b>	<b>1,127,089</b>
▶	<b>Fitimi/Humbja para tatimit</b>	<b>125,629,548</b>	<b>104,326,115</b>
▶	<b>Shpenzimi i tatimit mbi fitimin</b>	<b>18,844,432</b>	<b>15,648,917</b>
1	Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	18,844,432	15,648,917
2	Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë		
3	Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve		
▶	<b>Fitimi/Humbja e vitit</b>	<b>106,513,586</b>	<b>87,550,109</b>
▶	<b>Fitimi/Humbja për:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

**Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse**

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2016	2015
▶	Fitimi/Humbja e vitit	106,513,586	87,550,109
	Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:		
	Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktivet financiare të mbajtura për shitje		
	Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet		
▶	<b>Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin</b>		
▶	<b>Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin</b>		
▶	<b>Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:</b>		
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		



CROK

## Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

	Kapitali i nënshku	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore dhe Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2014	160,300,000	0	0	15,558,359	282,320,590	66,232,902	(61,421,257)		0	0
Efekti i ndryshimeve në politikat kontabël						0	0	0		0
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	160,300,000	0	0	15,558,359	282,320,590	66,232,902	(61,421,257)	462,990,594	0	462,990,594
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:								0		0
Fitimi / Humbja e vitit							87,550,109	87,550,109		87,550,109
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:								0		0
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:				3,811,645		61,421,257	(3,811,645)	61,421,257		61,421,257
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:								0		0
Emetimi i kapitalit të nënshkruar								0		0
Dividendë të paguar								0		0
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike								0		0
								0		0
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2015	160,300,000	0	0	19,370,004	282,320,590	127,654,159	22,317,207	611,961,960		611,961,960
								0		0
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2016	160,300,000	0	0	19,370,004	282,320,590	127,654,159	22,317,207	611,961,960		611,961,960
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:								0		0
Fitimi / Humbja e vitit							106,513,586	106,513,586		106,513,586
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:								0		0
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:								0		0
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:								0		0
Emetimi i kapitalit të nënshkruar								0		0
Dividendë të paguar								(2,000,000)		(2,000,000)
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike								0		0
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2016	160,300,000	0	0	19,370,004	282,320,590	127,654,159	126,830,793	716,475,546	0	716,475,546



*[Handwritten signature]*

Pasqyra e Fluksit te Mjeteve Monetare  
(metoda indirekte)

	2016	2015
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>		
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	106,513,586	87,550,109
<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>		
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>	18,844,432	15,648,917
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	35,010,787	35,857,815
<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>	77,150	0
<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>		
<i>Rënie/(rritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	(66,411,930)	91,458,949
<i>Rënie/(rritje) në inventarë</i>	(118,146,994)	91,482,325
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	30,542,131	(268,939,080)
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>	(77,150)	(544,304)
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>	<b>6,352,012</b>	<b>52,514,731</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>		
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>		
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	(28,493,698)	(15,347,138)
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
<i>Dividentë të arkëtuara</i>		
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>	<b>(28,493,698)</b>	<b>(15,347,138)</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>		
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>		
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Hua të arkëtuara</i>		
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Pagesa e huave</i>		
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
<i>Interes i paguar</i>		
<i>Dividendë të paguar</i>	(2,000,000)	(18,500,000)
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>	<b>(2,000,000)</b>	<b>(18,500,000)</b>
<b>Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare</b>	<b>(24,141,686)</b>	<b>18,667,593</b>
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar</b>	<b>59,896,246</b>	<b>41,228,653</b>
<i>Efekti i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor</b>	<b>35,754,560</b>	<b>59,896,246</b>
	<b>(24,141,686)</b>	<b>18,667,593</b>



**SHOQERIA " ZODIAC SH.P.K"**

**NIPT: J 62014008 P**

**TIRANE**

**Import- eksport metale me ngjyrë**

**FINANCIERE:**

Rovena JASHARI



**Administratori:**

Reshat MANSAKU



*Tiranë 2017*